



Register Now 
www.delonghi.com/register

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

5713\$%& 1/0#/#)

ECAM44.62X

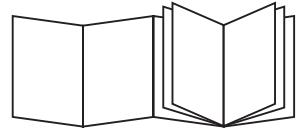
ماكينة إعداد القهوة
إرشادات الاستعمال



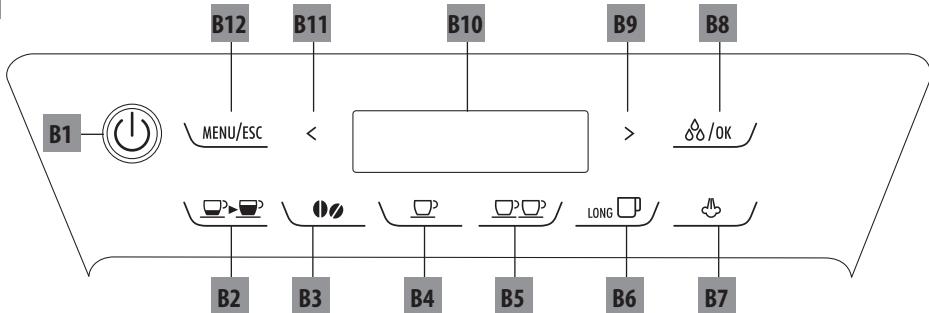
De'Longhi

AR

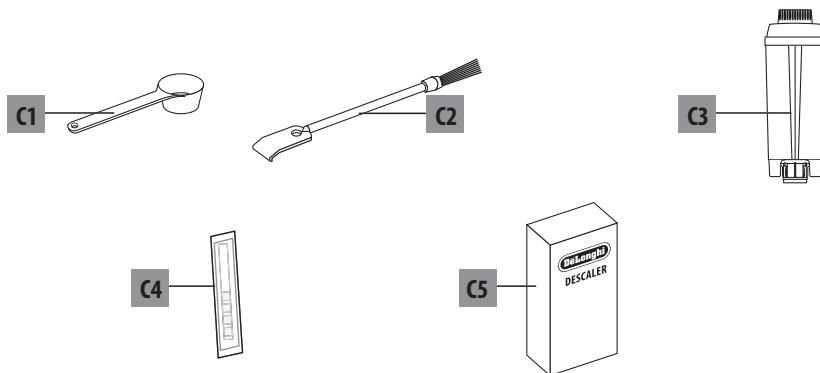
الصفحة رقم ٦

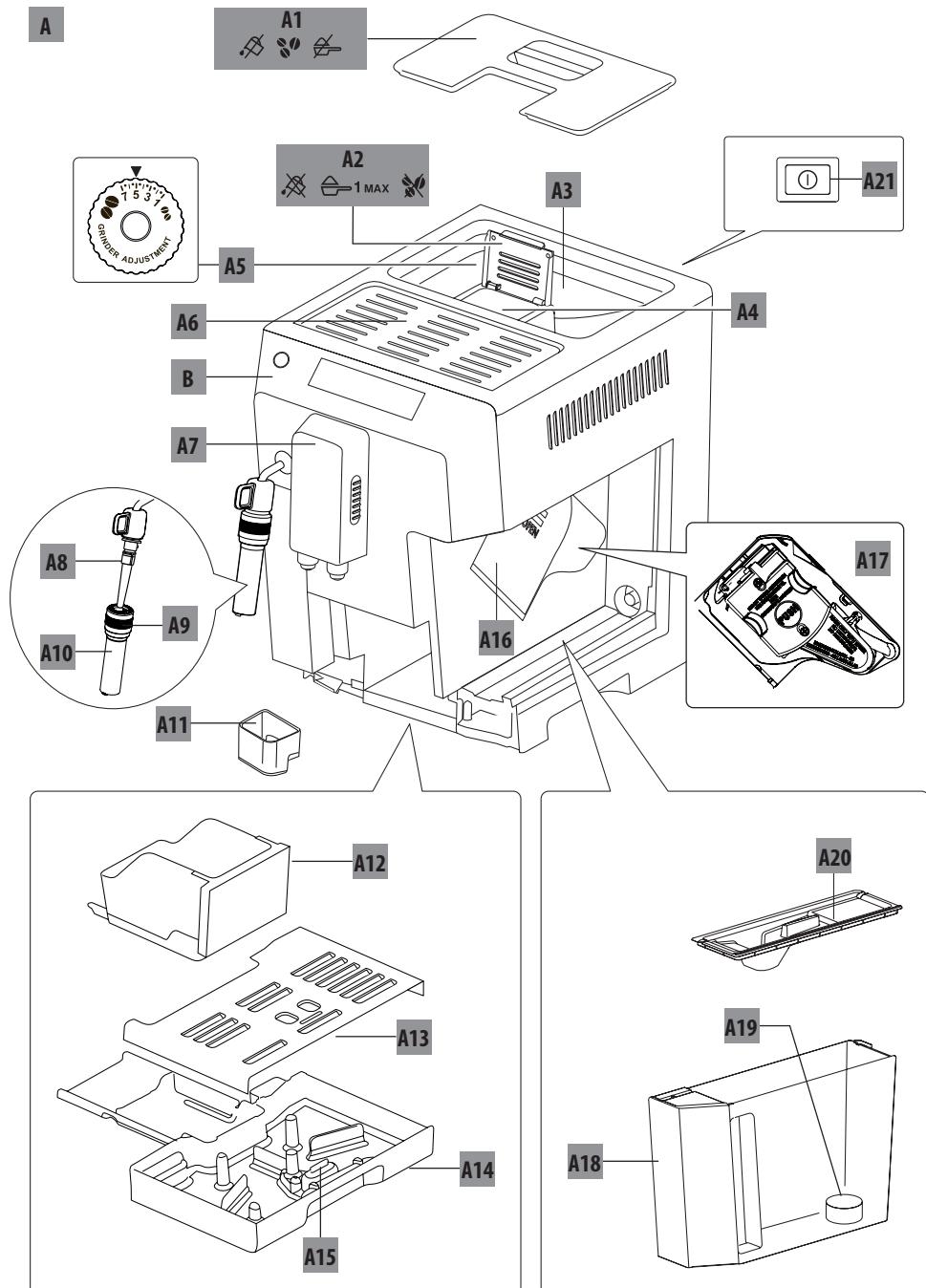


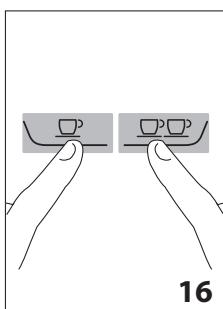
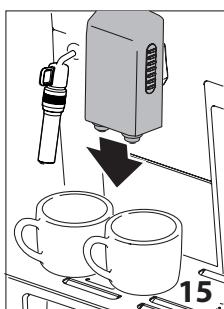
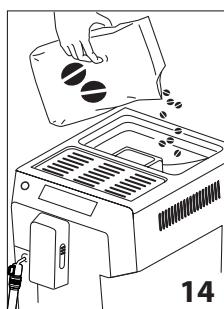
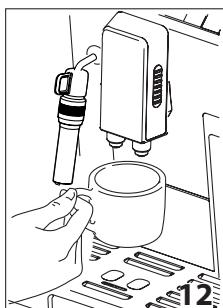
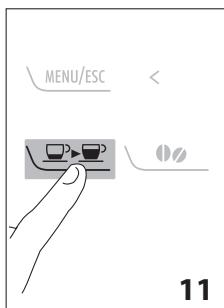
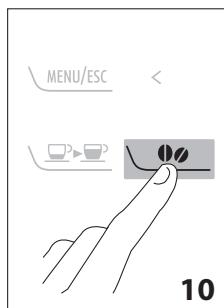
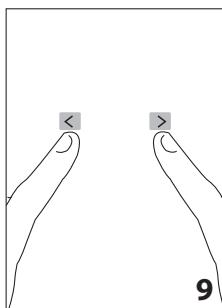
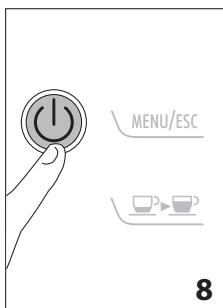
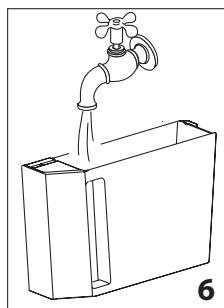
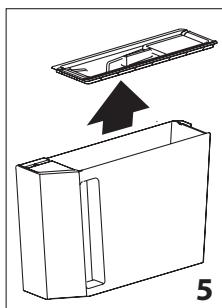
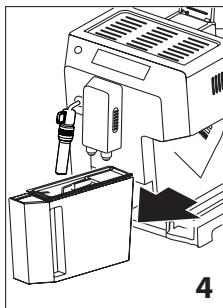
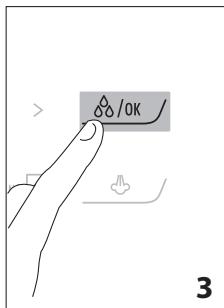
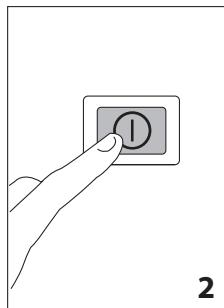
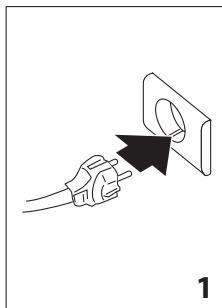
B

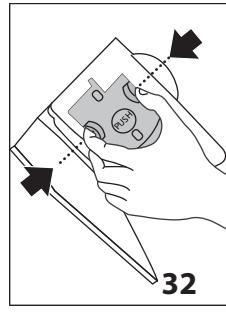
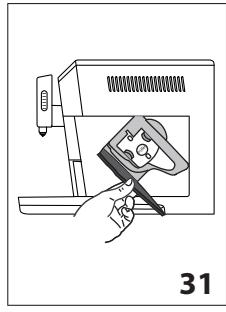
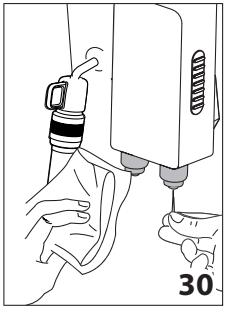
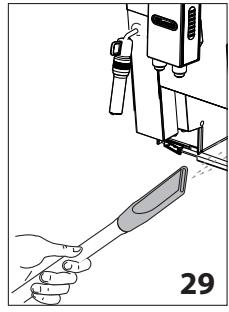
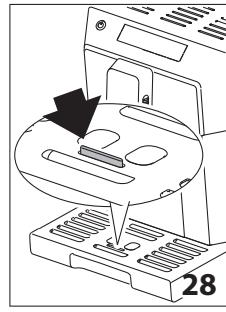
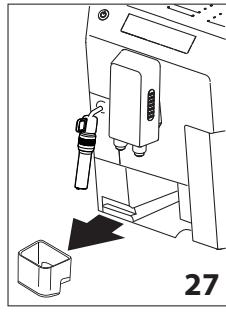
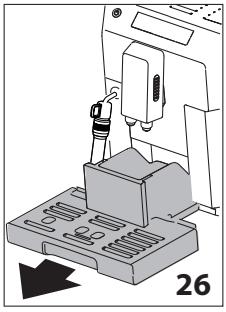
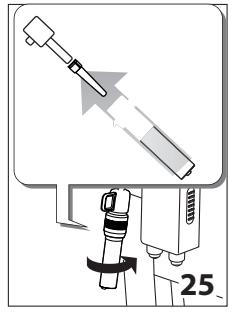
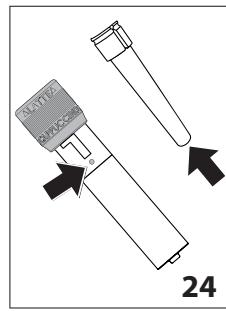
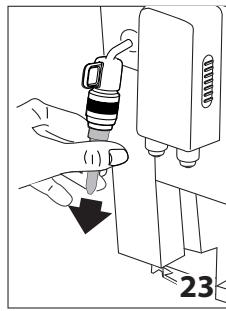
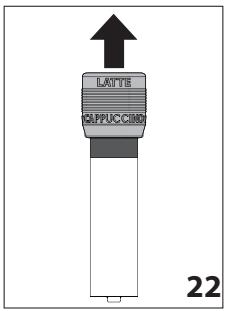
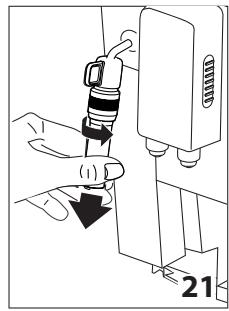
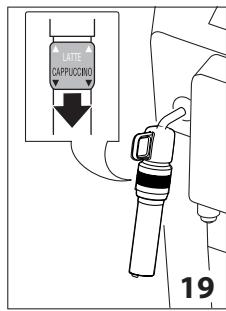
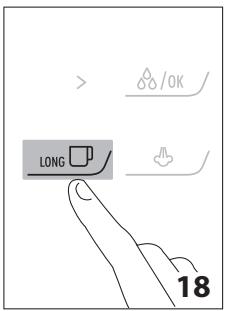
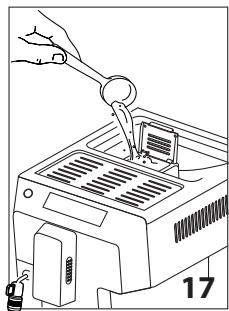


C









ملخص

١٣.....	تحضير القهوة باستخدام البن الغير مطحون	٧.....	مقدمة
١٣.....	إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن.	٧.....	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات
١٣.....	إعداد قهوة LONG باستعمال البن غير المطحون	٧.....	الحروف بين الأقواس
١٤.....	اختيار كمية القهوة على كفي من LONG	٧.....	المشكلات و الحلول
إذا تمت عملية البرمجة عن طريق استعمال البن غير المطحون، ستطلب الماكينة منك إدخال معيار ثانٍ مماثلٍ حتى حفافه بالبن.	١٤.....		
١٤.....			
١٤.....	إعداد الكابتشينو و الحليب الساخن (بدون رغوة).....	٧.....	الأمان
١٤.....	إعداد الحليب الساخن (بدون رغوة).....	٧.....	تحذيرات أمان هامة للغاية
١٥.....	تنظيف صنبور توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال.	٨.....	الاستعمال المطابق للغرض
١٥.....		٨.....	إرشادات الاستعمال
١٥.....	توزيع الماء الساخن.....	٨.....	الوصف
١٥.....	تعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي.....	٨.....	وصف الجهاز
١٥.....		٨.....	وصف لوحة التحكم
١٥.....	التنظيف.....	٩.....	عمليات أولية
١٥.....	تنظيف الماكينة.....	٩.....	فحص الجهاز
١٥.....	تنظيف الحاوية من بقايا القهوة.....	٩.....	تركيب الجهاز
١٦.....	تنظيف إبراء تجميع القرارات و إبراء تجميع بخار الماء.....	٩.....	توصيل الجهاز
١٦.....	تنظيف داخل الماكينة.....	٩.....	استعمال الجهاز لأول مرة
١٦.....	تنظيف خزان الماء.....	٩.....	
١٦.....	تنظيف فتحات توزيع القهوة.....	٩.....	
١٦.....	تنظيف القمع المخصص لإدخال البن الغير مطحون	١٠.....	تشغيل الجهاز
١٦.....	تنظيف الطارد.....	١٠.....	
١٧.....	التخلص من التربسات.....	١٠.....	
١٨.....	ضبط درجة صلابة المياه.....	١٠.....	إعدادات القائمة
١٨.....	قياس مستوى صلابة الماء.....	١٠.....	الشطف
١٨.....	ضبط درجة صلابة الماء.....	١٠.....	التخلص من التربسات
١٨.....		١٠.....	تركيب الفلتر
١٨.....	الفلتر المطهر.....	١٠.....	استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)
١٩.....	تركيب الفلتر	١٠.....	ضبط الوقت
١٩.....	استبدال الفلتر.....	١٠.....	الإشغال الذاتي
١٩.....	فك الفلتر.....	١١.....	الإطفاء الذاتي (standby)
١٩.....		١١.....	خاصة توفير الطاقة
١٩.....	بيانات فنية.....	١١.....	ضبط درجة حرارة القهوة
١٩.....		١١.....	ضبط درجة صلابة الماء
٢٠.....	التخلص من الجهاز.....	١١.....	اختيار اللغة
٢٠.....	الرسائل التي يتم عرضها على شاشة الجهاز.....	١١.....	تنبيه صوتي
٢١.....	حل المشكلات.....	١٢.....	إعدادات المصنع (reset)
٢١.....		١٢.....	وظيفة الإحصائيات
١٢.....	إعداد القهوة.....	١٢.....	
١٢.....	اختيار مذاق القهوة.....	١٢.....	
١٢.....	اختيار كمية القهوة في الفجتان.....	١٢.....	
١٢.....	ضبط كمية القهوة كما يرود لي.....	١٢.....	
١٢.....	ضبط مطحنة البن.....	١٢.....	
١٣.....	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة.....	١٣.....	
١٣.....	إعداد القهوة باستعمال حبات البن.....	١٣.....	

مقدمة

- انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:
 - لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مبتلة.
 - لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مبتلة.
 - تأكّد دائمًا من أن مأخذ التيار الكهربائي يسهل الوصول إلى، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي تساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
 - عندما تزيد فصل القابس الكهربائي من مأخذ التيار توجه مباشرةً إلى القابس. لا تحاول أبداً سحب أو انتزاع الكابل لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
 - لفصل الجهاز نهائياً، قبّل فصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
 - في حالة إصابة الجهاز بأى تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
 - بل أطفيّ الجهاز وافصل القابس من التيار وتوجه به إلى أقرب مركز خدمة فني.
 - إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من مركز خدمة دي لونجي الفني، وذلك تجنّباً لحدوث أي أخطار.
 - أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء؛ لأنها جهاز كهربائي.
 - قبل الشروع في أي عملية تنظيف للأجزاء الخارجية للجهاز، أطفئي أولاً الماكينة. افصل القابس من مخرج التيار الكهربائي ثم اترك الماكينة تبرد.

! انتبه:

احتفظ بم مواد التعينة والتغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين)، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. يمكن السماح للأطفال فوق سن ال ٨ سنوات و كذلك الأشخاص الذين لا يتمتعون بقدرات جسدية ونفسية وحسية كاملة أو لأشخاص محدودي الخبرة والمعرفة من استعمال الجهاز بشرط متابعتهم بدقة وتدريبهم أولاً على استعمال كيّفية الجهاز بشكل آمن و تحذيرهم من مخاطرها لا يجب ترك الأطفال يعيشون بالجهاز. لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف و الصيانة الخاصة بالجهاز بمفردهم و بدون مراقبة من ذويهم.

الأمان

تحذيرات أمان هامة للغاية

! خطأ!

حيث إنّ الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد حدوث صدمات كهربائية.

نود أن شكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكابتشينو الآوتوماتيكية.

نتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم إقرّوا دليلاً لإرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنّ الوسيلة الوحيدة التي ستجنيكم كثير من الأخطار وتحمي جهازكم من التلف.

الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات

التحذيرات الهامة دائمًا ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. ولذلك من الأهمية بمكان مراعاة واحترام كافة هذه التحذيرات.

! خطأ!

عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحرق الناجمة عن التعرض للصدمات الكهربائية الأمر الذي قد يعرض حياتك للخطر.

! يرجى الانتباه!

إن عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحرق أو قد يؤدي إلى إتلاف الجهاز.

! خطير التعرض للحرق!

عدم مراعاة هذه التحذيرات قد يكون سبباً في الإصابة بالحرق.

! انتبه جيداً:

يشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم ٣-٢).

المشكلات و الحلول

في حالة وجود مشكلات، قبل كل شيء حاول أن تعالجها مستعيناً بالتحذيرات الواردة في فقرة «الرسائل المعروضة على الشاشة» في الصفحة رقم ٢٠ و فقرة «حل المشكلات» في صفحة ٢١.

إذا لم يُجدي هذا الأسلوب فنعاً أو لمزيد من التوضيح، يُنصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المفرقة تحت اسم «خدمة العملاء».

إذا لم يكن اسم بلدكم مدرجًا بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فن Dunn اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات متمثلة، توجّهو فقط إلى مركز الخدمة الفنية التابع لشركة دي لونجي. وقد تم إرفاق العنوانين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرفقة بالماكينة.

٦٦) خطر التعرض للحرق!

هذا الجهاز يستعمل في تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء. انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ الساخن أو بخار الماء بالاذى.

أثناء التشغيل لا تلمس سطح الجهاز لأنه يكون شديد الحرارة.

الأسطح المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة

٦٧) أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموديلات).

الاستعمال المطابق للغرض

صنع هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة و تسخين المشروبات.

صمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط.

لا يسمح باستعماله في الأغراض التالية:

- في الأماكن المخصصة للطهي في المحلات والمكاتب وأي أماكن أخرى مخصصة للعمل
- أماكن السباحة الريفية
- الفنادق، والموتيالات ، وأي أماكن مخصصة للتجمعات.

٦٨) الغرف المؤجرة

و لذلك أي استخدام آخر يعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. و لذلك لا شئال الشركة المنتجة عن الأضرار الناتجة عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

إرشادات الاستعمال

أقرأ عنوانية هذه الإرشادات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحرق أو تعرض جهازك للتلف.

جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.

٦٩) انتبه جيداً:

اعتنி جيداً بارشادات الاستعمال. و إذا ما قررت يوماً ما إعطاء هذا الجهاز لشخص ما فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذه الإرشادات.

الوصف

وصف الجهاز

(الصفحة رقم ٣ - A)

A1 غطاء حاوية حبات البن

A2 غطاء قمع البن غير المطحون

A3 حاوية حبات البن

A4 قمع البن غير المطحون

A5 مقبض توزيع درجة الطحن

A6 رف الفناجين الساخنة

A7 صنبور توزيع القهوة (مع إمكانية تعديل الارتفاع)

A8 فوهة الماء الساخن والبخار

وصف المرفقات

(الصفحة رقم ٢ - C)

C1 قياس كوب من البن الغير مطحون

C2 ريشة التنظيف

C3 الفلتر المطهر (فقط في بعض الموديلات)

C4 شريحة اختبار الفاعلية «Total Hardness Test»

C5 إزالة الترسيبات

عمليات أولية

قم بتوصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي (شكل رقم ١) وتأكد من الضغط على المفتاح العمومي المثبت على خلفية الجهاز (الشكل رقم ٢).

إنه من الأهمية بمكان اختبار اللغة المطلوبة بواسطة تدوير هذا الزر < ٥ > للأمام أو للخلف أو بترك اللغات تتغير تلقائياً على الشاشة (حوالى كل ٣ ثانية):

عند ظهور اللغة الإيطالية استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على زر ٥/٥ (انظر الشكل رقم ٣ حتى يظهر على الشاشة هذه الرسالة: «تم تثبيت اللغة الإيطالية»).
استمر هكذا متبيناً في ذلك التعليمات المشار إليها على شاشة عرض الجهاز نفسه:

٣. «ملء خزان الماء»: استخرج خزان الماء (انظر الشكل رقم ٤)، افتح الغطاء (انظر الشكل رقم ٥)، ثم أملأه حتى الوصول إلى الحد الأقصى بالماء العذب (انظر الشكل رقم ٦)، ثمأغلق من جديد الغطاء وأعد إدخال الخزان نفسه من جديد.

٤. «الماء الساخن، اضغط على زر OK»: ضع تحت موزع الكابتشينو حاوية (الشكل رقم ٧) ذات سعة ١٠٠ ملي جرام على الأقل.

٥. اضغط على زر ٥/٥ للتأكد (انظر الشكل رقم ٣): يقوم الجهاز بتوزيع الماء عن طريق الموزع ثم ينطفئ بشكل آوتوماتيكي.

الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي

! انتبه جيداً!

يكون من الضروري إعداد من ٤-٥ مرات قهوة أو كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في اعطاء النتيجة المرضية.

للحصول على جودة عالية من القهوة وتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب مصفاة تحلية الماء طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة «مصفاة تحلية الماء» انظر الصفحة (١٨). إذا كان نوع جهازكم ليس مرافقاً بالمصفاة، فعندها يمكن الحصول عليها من أي مركز خدمة معتمد من شركة دي لونجي.

تشغيل الجهاز

! انتبه جيداً!

قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد من الضغط على المفتاح الرئيسي، (انظر الشكل رقم ٢).

عند كل عملية إشعال، فسيقوم الجهاز و بشكل تلقائي بعمل دورة تسخين و شطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.

⚠ خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، صب على صنبور توزيع القهوة قليلاً من الماء الساخن و الذي سيتم تجميعه في وعاء تجميع الفطارات أدناه. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

بعد انتزاع الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامته الجهاز و من وجود كافة الملحقات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به عيوب واضحة. بل يجب التوجه به على الفور إلى مركز دي لونجي الفني.

تركيب الجهاز

! انتبه!

عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:
• ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة

المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على المسطح الخاص به، يلزم التأكد من أن الجهاز يبعد ٣ سنتيمترات على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين. و من الخلف، و كذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة عداد القهوة ٢٥ سنتيمتر على الأقل.

إن الماء الذي يخترق الجهاز ويدخل فيه قد يؤدي إلى إللافلة

لا تضع الجهاز بالقرب من صنابير الماء أو أحواض الماء.

سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله.
لا تركب الجهاز في مكان تتعرض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.

حاول إبعاد كابل التغذية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتألف مثل الحراف الحادة و الاحتكاك مع المسطحات الساخنة (على سبيل المثال المسطحات الساخنة)..

توصيل الجهاز

! انتبه!

يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المثار إليه في لوحة البيانات المثبتة على الجزء السفلي من الجهاز.

وصل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن ١٠ أمبير و مزودة بنظام فعل للتاريخ.

في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي من ناحية و قابس الجهاز من ناحية أخرى، استبدل مأخذ التيار بأخر مناسب، على يد شخص كفء.

استعمال الجهاز لأول مرة

! انتبه جيداً!

تم تجربة هذه الماكينة في المصانع باستعمال القهوة ولها هذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة أثار القهوة في مطحنة البن. وهذا يعد دليلاً ضمان على أن هذه الماكينة جيدة.

يُنصح في أسرع وقت ممكن بتعديل درجة صلابة الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة «إعداد درجة صلابة الماء» (صفحة رقم (١٨)).

- لإشعال الجهاز، اضغط على زر (انظر الشكل رقم ١) (لإشعال الجهاز، اضغط على زر (انظر الشكل رقم ١) (انظر الشكل رقم ٨): تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «جارى عملية التسخين، من فضلك انتظر».

i انتبه جيداً!
يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي وقت بالضغط على أي زر.

التخلص من التربصات
فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتخلص من التربصات، راجع المصدر في صفحة رقم ١٧.

تركيب المصفاة
فيم يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يرجى مراجعة المصدر في فقرة «تركيب الفلتر» (انظر صفحة رقم ١٩).

استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)
فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة باستبدال الفلتر، يرجى مراجعة المصدر في فقرة «استبدال الفلتر» (انظر صفحة رقم ١٩).

- ضبط الوقت
عندما ترغب في ضبط الساعة على الشاشة، اتبع الآتي:
 ١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
 ٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٣) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «ضبط الساعة».
 ٣. اضغط على زر (الشكل رقم ٣): عندئذ تبدأ الساعات في إصدار ومض.
 ٤. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) لتعديل الساعات.
 ٥. اضغط على زر : عندئذ ستدأ الدقائق في إصدار ومض.
 ٦. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) لتعديل الدقائق.
 ٧. اضغط على زر للنأكيد.
- هكذا يتم ضبط الوقت: اضغط على زر MENU/ESC من القائمة للخروج من القائمة

الإشعال الذاتي
من الممكن ضبط الإشعال الذاتي بشكل يجعل الجهاز جاهزاً للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وبهذه الطريقة يمكنكم إعداد القهوة في أسرع ما يمكن.

i انتبه جيداً!
لتتشغيل هذه الإمكانية، لابد من ضبط الوقت بشكل صحيح.

لتقييل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «الإشعال الذاتي»;
٣. اضغط على زر : حتى تظهر على الشاشة الرسالة «تشغيل؟»;

- عند إتمام عملية التسخين، سيعرض الجهاز رسالة أخرى هي: «شفط»، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإن الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القوات الداخلية بغرض تسخينها أيضاً.

عند إتمام عملية تسخين الجهاز، ستظهر على شاشة العرض رسالة تشير إلى نكهة القهوة وكميتها.

إطفاء الجهاز

في كل مرة ينطفئ فيها الجهاز، فيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف أو توماتيكا بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.

خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، صب على صنبور توزيع القهوة قليلاً من الماء الساخن. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

- لإطفاء الجهاز، اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٨).

ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «جارى إطفاء الجهاز، من فضلك انتظر». سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً (stand-by).

i انتبه جيداً!

في حالة عدم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، ينبغي فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي:

- لإيقاف الجهاز، اضغط على زر (الشكل رقم ٨) حرر المفتاح الرئيسي المثبت على الجزء الخلفي للجهاز (انظر الشكل رقم ٢).

انتبه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي عندما يكون الجهاز في حالة إشعال.

إعدادات القائمة

يمكن الوصول إلى قائمة الضبط بالضغط على زر /MENU/ESC: يمكن تمرير أوامر القائمة عن طريق الضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩).

الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من أنبوب التوزيع الذي، بتسخين الدائرة المحيطة بالماكينة، يساعد على الحفاظ على درجة حرارة القهوة أثناء عملية التسخين.

لتقييل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:

١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «شطف»،
٣. اضغط على زر : ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «تاكيد؟»؛

١ انتبه جيداً!

- في وضع توفير الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبعض ثوانٍ قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة، وذلك نظراً لقيامها بعملية تسخين ذاتية.
- لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده.

ضبط درجة حرارة القهوة

- عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء و التي بها سيمت تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:
١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
 ٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «ضبط درجة الحرارة».
 ٣. اضغط على زر ٨٨/OK ;
 ٤. اضغط على زر < ٥ > حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المطلوبة (٠ = مخفضة، ٠٠٠٠ = قصوى).
 ٥. اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.
 ٦. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

ضبط درجة صلابة الماء

فيما ينطوي بالتعليمات الخاصة بإعداد درجة صلابة الماء، راجع المصدر في صفحة رقم ١٨ .

اختيار اللغة

- عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة، اتبع الآتي:
١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
 ٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «اختيار اللغة».
 ٣. اضغط على زر ٨٨/OK ;
 ٤. اضغط على زر < ٥ > حتى تظهر على الشاشة اللغة المطلوبة.
 ٥. اضغط على زر ٨٨/OK .
 ٦. سيظهر على الشاشة رسالة تأكيد تثبيت اللغة.
 ٧. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

التنبيه الصوتي

- مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل خاصية التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر أو عند تركيبها فك أي عنصر من العناصر المرفقة.
- إيقاف أو إعادة تفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:
١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
 ٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «التنبيه الصوتي».
 ٣. اضغط على زر ٨٨/OK : ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «إيقاف؟» (أو تفعيل؟)، في حالة إذا كانت هذه الخاصية مُعللة،

اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.

اضغط على زر < ٥ > لاختبار الساعة.

اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.

اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) لتعديل الدقائق.

اضغط على زر ٨٨/OK :

اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على الشاشة

من خلال الرمز  الذي سيظهر بجوار الساعة.

لإيقاف هذه الإمكانيّة:

١. حدد كلمة إشعال ذاتي من قائمة الإعدادات.

٢. اضغط على زر ٨٨/OK : حتى تظهر على الشاشة هذه

الرسالة «تشغيل؟»:

٣. اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.

لن تعرض الشاشة هذا الرمز  مجدداً.

الإطفاء الذاتي (standby)

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذى من خلاله سينطفئ الجهاز تلقائياً بعد ١٥ أو ٣٠ دقيقة، أو في خلال ساعة أو اثنين أو ثلاثة بعد آخر استعمال.

لتقييم وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

١١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.

١٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر

على شاشة العرض هذه الرسالة «الإشعال الذاتي».

١٣. اضغط على زر ٨٨/OK :

اضغط على زر < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى يظهر عدد

ساعات التشغيل المطلوبة (من ١٥ - ٣٠ دقيقة، أو بعد ١، ٢، ٣ ساعات).

٤. اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.

٥. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

خاصية توفير الطاقة

مع هذه الإمكانيّة يمكنك تشغيل أو تعطيل وظيفة توفير الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً لقوانين الأوروبية السارية المعمول.

لتعطيل (أو تشغيل) خاصية «توفير الطاقة» اتبع الخطوات الآتية:

١١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.

١٢. اضغط على < ٥ > (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على

شاشة هذه الرسالة «خاصية توفير الطاقة».

١٣. اضغط على زر ٨٨/OK : حتى تظهر على الشاشة هذه

الرسالة «إيقاف؟» (أو تشغيل؟) في حالة تعطيل هذه

الخاصية.

٤. اضغط على زر ٨٨/OK لتعطيل «أو تشغيل» وظيفة توفير

الطاقة.

٥. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

عندما يتم تفعيل هذه الإمكانيّة، سيظهر على الشاشة، بعد مدة

من التوقف، هذه الرسالة «توفير الطاقة».

الكمية في الفنجان (ملييلتر)	
قهوة مُركزة	٤٠ ≈
عادية	٦٠ ≈
طويلة	٩٠ ≈
طويلة جداً	١٢٠ ≈

اختار كمية القهوة كما يروق لي
الماكينة معدة في المصنع لصب حوالى ٣٠ ملييلتر من
«قهوة». إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات
الآتية:
١. ضع الفنجان تحت صنبور صب القهوة (انظر الشكل رقم
١٢).

٢. استمر في الضغط على زر (انظر الشكل رقم
١٢) حتى تظهر هذه الرسالة «قهوة».
٣. استمر في الضغط على زر (الشكل رقم ١٦)
حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «١» قهوة برمجة
الكمية، وتبعد الماكينة في توزيع القهوة، ثم حرر الزر.
٤. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان إلى المستوى
المطلوب، اضغط من جديد على زر (انظر الشكل
رقم ١٦).

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب
الإعدادات الجديدة.

ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها معدة
سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح الحصول على تحضير
متوازن للقهوة.

على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أنّ عملية توزيع
القهوة فالية الدسم وذكاك قانية الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية
(بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى
طحن البن عن طريق مقبض الضبط (انظر الشكل رقم ١٣).



يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن.
في حالة خروج القهوة قطرة أو
في حالة عدم خروجها من الأصل، يجب
تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة
مرة واحدة في اتجاه رقم ٧.
للحصول على قهوة غنية وتحسين
شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في
اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفة
واحدة فقط في اتجاه رقم ١ (ليس أكثر من لفة واحدة في كل
مرة، و إلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).

٤. اضغط زر لتفعيل أو تعطيل التنبية الصوتي.
٥. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

إعدادات المصنع (reset)

مع هذه الوظيفة يمكنك إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة و
ذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعدا
اللغة، التي تبقى كما هي).

١. ااستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:
٢. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
٣. اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر
على شاشة العرض هذه الرسالة «إعدادات المصنع».
٤. اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر
على شاشة العرض هذه الرسالة «تأكيد؟».
٥. اضغط على زر للتأكيد والخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

تمكنت هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة
بالماكينة. الحصول على هذه البيانات اتبع الآتي:

١. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة.
 ٢. اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر
على شاشة العرض هذه الرسالة «الإحصائيات».
 ٣. اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٩)؛
 ٤. اضغط على زر (انظر الشكل رقم ٩)، ويمكن
التحقق من ذلك:
- كمية القهوة التي يمكن صبها،
 - كم لتر من الماء تم بالفعل استهلاكه،
 - كميات التربسات التي تم التخلص منها،
 - كم عدد المرات التي تم فيها استبدال الفاتر المطهر،
 - ٥. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة

إعداد القهوة

اختيار مذاق القهوة
تم ضبط الماكينة في المصنع على إعداد القهوة بالمذاق
الطبيعي.

يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:

- | | |
|--------------------|--|
| المذاق الخفيف جداً | |
| المذاق الخفيف | |
| المذاق العادي | |
| المذاق القوي | |
| المذاق القوي جداً | |
- لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على زر (انظر
الشكل رقم ١٠) حتى يظهر على الشاشة المذاق المطلوب..

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة معدة في المصنع لتوزيع القهوة بشكل طبيعي. لا اختيار
كمية القهوة، قم بالضغط على زر (انظر الشكل
رقم ١١) حتى يظهر على الشاشة الرسالة المتعلقة بكمية القهوة
المطلوبة:

- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة «نصائح بغض النظر الحصول على قهوة أكثر سخونة» (انظر الصفحة رقم ١٣).
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مركزة كافية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جدًا من الكريمة أو أنها باردة جداً، فعندها ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في بند «حل المشكلات» (صفحة رقم ٢١).

تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون

! انتبه!

- لا تضع ملقطاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتى تتجنب فقدانها داخلها، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى اتساخ الماكينة. وفي تلك الحالة قد تتأكل الماكينة.
- لا تضع أبداً أكثر من معيار ممتنى على آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى اتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تماماً.

i انتبه جيداً!

عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

11. اضغط بشكل متكرر على زر (انظر الشكل رقم ١٠) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «البن غير المطحون». افتح غطاء قمع البن غير المطحون.
٣. تأكد من عدم انسداد القمع، وبالتالي ضع معيار ممتنى عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم ١٧). ضع فنجان تحت صنبور توزيع القهوة.
٤. اضغط على زر التوزيع الخاص بعدد ١ فنجان . زر :
٥. عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على شاشة العرض مقدار الطول الذي تم اختياره وتبعد الكمية الأولى في الخروج ويمتلى الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.

i انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة «موفر الطاقة»، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بعض ثوانٍ إضافية.

إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن

اتبع التعليمات الواردة في فقرة «إعداد القهوة باستعمال حبات البن» لإعداد الماكينة والضغط على الزر . LONG

إعداد قهوة LONG باستعمال البن غير المطحون اتبع التعليمات الواردة في النقاط الواردة في فقرة «إعداد القهوة باستعمال البن غير المطحون»، ثم اضغط على الزر LONG. تبدأ الماكينة في توزيع القهوة مع ظهور شريط مواصلة العمل، في منتصف عملية التحضير يتم عرض هذه الرسالة «إدخال البن غير المطحون، اضغط OK». أدخل عندئذ معيار ممتنى حتى الحواف بالبن غير المطحون و اضغط OK

إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. و في حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقاييس لفة واحدة فقط.

نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة

- للحصول على قهوة ساخنة، يُنصح بـ:
- قم بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة «الشطف» من قائمة الإعدادات (صفحة رقم ١٠).
- استعمل الماء الساخن في تسخين الفناجين (استغل وظيفة الماء الساخن).
- رفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر الشكل رقم ١١).

إعداد القهوة باستعمال حبات البن

! انتبه!

لا تستعمل حبات البن بالكرياميل أو الملبيس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن و يجعلها غير صالحة للاستعمال.

١. ضع حبات البن في الإناء المخصص لها (انظر الشكل ٤).
٢. ضع تحت صنبور توزيع القهوة:
 - عدد ١ فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجان واحد فقط من القهوة (انظر الشكل ١٢)،
 - عدد ٢ فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد ٢ فنجان من القهوة انظر (الشكل ١٥).
٣. يُنصح بخفض صنبور التوزيع حتى يكون أقرب ما يمكن إلى الفنجان (انظر الشكل رقم ١٥): هذه هي أفضل طريقة للحصول على أفضل كريمية.
٤. اضغط عندئذ على زر التوزيع المطلوب (عدد ١ فنجان أو عدد ٢ فنجان)
٥. عندئذ تبدأ عملية التحضير ويظهر على الشاشة مقدار الطول الذي تم اختياره و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتنى الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.

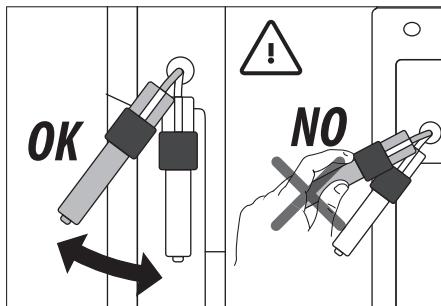
i انتبه جيداً:

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الأزرار بعد اكمال عملية صب القهوة، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي الاستمرار في الضغط على (لمدة ٣ ثوانٍ) أحد مفاتيح توزيع القهوة (الشكل رقم ٦).
- عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز في حالة استعداد للاستعمال مرة أخرى.

i انتبه جيداً!

- أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على الشاشة بعض الرسائل (من قبيل أملاً الخزان، أفرغ حاوية بقايا البن، الخ.) التي تم بالفعل شرح معناها في فقرة «الرسائل المعروضة على الشاشة» (انظر صفحة رقم ٢٠).

انتبه!
لا تضغط بعنف على دوران صنبور توزيع الكابتشينو:
لأنه قد ينكسر!



5. قم بغمر صنبور توزيع الكابتشينو في حاوية الحليب مع مراعاة عدم غمر الحلقة ذات اللون الأسود.
6. اضغط على زر : ستظهر على الشاشة هذه الرسالة «البخار».
7. في تلك الحالة يخرج البخار من موزع الكابتشينو و يعمل على تجميع الكريمة على الحليب و يزيد من حجمها (الشكل رقم ٢٠).
8. للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى. (لا ينصح بتوزيع البخار لأكثر من ٣ دقائق متتالية).
9. عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، يمكن إيقاف توزيع البخار بالضغط على زر .

خطر التعرض للحرق!

أطفي البخار، قبل سحب حاوية الحليب بالرغوة و ذلك تجنبًا للتعرض للسع من رذاذ الحليب الساخن.

9. قم بإضافة كريمة الحليب إلى القهوة المعدة سلفًا.
- الكابتشينو جاهز: قم بتحلية الطعام على قدر رغباتك، إذا كنت ترغب، رش رغوة الحليب بقليل من مسحوق الشوكولاتة.

انتبه جيداً!

في حالة تفعيل خاصية «توفير الطاقة»، فإن عملية تحضير المنشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبعض ثوانٍ إضافية.

إعداد الحليب الساخن (بدون رغوة)

لإعداد الحليب الساخن بدون رغوة، اتبع الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة، و تأكد من أنه قد تم وضع حلقة صنبور التوزيع للأعلى، في وظيفة "HOT MILK".

يتم استئناف عملية التحضير و يعرض الجهاز شريط موصلة العمل الذي سيحتل بالتدريج و هذه يعني استمرار التحضير.

اختيار كمية القهوة على كيفية من LONG
الماكينة معدة سلفاً في المصنع لصب حوالى ٢٠٠ ملي لتر من قهوة LONG إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع فنجان أو كوب بحجم مناسب تحت صنبور توزيع القهوة (انظر الشكل رقم ٩).
2. اضغط بشكل مستمر على الزر . (انظر الشكل رقم ١٧) حتى يتم عرض هذه الرسالة «برمجة الكمية».
3. حرر الزر ; عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب.
4. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر . (انظر الشكل رقم ١٧).

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

انتبه جيداً!

إذا تمت عملية البرمجة عن طريق استعمال البن غير المطحون، سيتطلب الماكينة إدراجه معيار مماثل حتى حفظه بالبن.

إعداد الكابتشينو و الحليب الساخن (بدون رغوة)

خطر التعرض للحرق!

أثناء هذه العملية يخرج البخار: يرجى الانتباه حتى لا يتعرض للسع

1. للكامبيشنينو، قم بإعداد القهوة في فنجان كبير.
2. املا الإناء، الذي يفضل أن يكون مزوداً بمقبض لعدم تعرضك للسع بحوالى ١٠٠ جرام من الحليب لكل واحد كابتشينو تزيد تدريجياً عن اختيار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من ٢ إلى ٣ مرات.

انتبه جيداً :

للحصول على رغوة أكثر كثافةً و ثراءً، استعمل حليب بالكريمة مع درجة حرارة الثلاجة (أي حوالي ٥ درجة مئوية). لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقاعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف الموزع بشكل دائم كما تمت الإشارة إليه في الفقرة السابقة.

3. تأكد من أن حلقة صنبور توزيع الكابتشينو موضوعة نحو الأسفل على وظيفة «الكامبيشنينو» (شكل رقم ١٩).
4. يمكن تدوير موزع الكابتشينو بلطف نحو الخارج، حتى يمكنك استعمال إناء ذات أي حجم.

تعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي ٢٥ ملليتر من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:

١. ضع إماء تحت صنبور التوزيع.
٢. استمر في الضغط على زر ٥٠/٨٠ حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «الماء الساخن ضبط الكمية»، ثم حرج الزر ٥٠/٨٠.
٣. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على الزر ٥٠/٨٠ عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

التنظيف

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:

- حاوية بقايا البن (A١٢) .
- إماء تجميع القطرات (A١٤) .
- خزان الماء (A١٨) .
- صنابير توزيع القهوة (A٧) .
- صنبور توزيع الكابتشينو (A٨) .
- معيار صب البن غير المطحون (A٤) .
- الطارد (A١٧) ، يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A٦)،

! انتبه!

فيما يتعلق بتنظيف الماكينة لا يجب استخدام المذيبات أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع مسحوق دي لونجي الفانق الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة. لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة و أثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تجريح سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

تنظيف الحاوية من بقايا القهوة

عندما تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «أفرغ حاوية تجميع البقايا»، عندها تكون من الضروري إفراغ الحاوية و تنظيفها. إذا لم تقم بتنظيف حاوية البقايا هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائمًا ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن ممتلئة، بعد مرور ٧٢ ساعة من إتمام أول عملية إعداد (لأن بعد عد ساعتين، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تتنفس أبداً من المفتاح العمومي).

- للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):
- انزع وعاء تجميع القطرات (شكل رقم ٢٦)، ثم قم بإفراغها و تنظيفها.

تنظيف صنبور توزيع الكابتشينو بعد الاستعمال نظف الموزع بعد كل استعمال، حتى يمكن تجنب تجميد بقايا الحليب أو انسداد الموزع نفسه

خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية التنظيف، سيخرج من صنبور توزيع الكابتشينو قليل من الماء الساخن. انتبه حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

١. أجعل قليل من الماء ينساب بالضغط على زر ٨٠/٥٠ . ثم بعد ذلك اضغط مجدداً على نفس الزر بهدف إيقاف توزيع الماء الساخن.
٢. انتظر لبعض دقائق حتى يبرد صنبور توزيع الكابتشينو: قم بتنوير صنبور توزيع الكابتشينو في اتجاه عكss عقارب الساعة مع سحبه لأسفل بغرض فكه (الشكل رقم ٢١).

٣- حرك حلقة المقبض للأعلى (الشكل رقم ٢٢).

٤- قم بفك الفوهة نحو الأسفل (الشكل رقم ٢٣).

٥- يجب التتحقق من أن الفتحات المشار إليها بواسطة الأسهم كما هو موضح في الشكل رقم ٢٤ غير مسدودة، و في حالة الضرورة، نظف هذه الفتحات مستعيناً بدبوس.

٦- أعد تركيب الفوهة، قم بتحريك حلقة المقبض نحو الأسفل ثم أعد إدخال صنبور توزيع الكابتشينو على الفوهة

(الشكل رقم ٢٥) عن طريق تدويره في اتجاه عكss عقارب الساعة مع الضغط عليه في نفس الوقت لأعلى حتى يتم تنشيفه.

توزيع الماء الساخن

! انتبه! خطر التعرض للحرق .

انتبه جيداً للماكينة عندما توزع الماء الساخن. يتم تسخين أيضاً أنابيب توزيع الماء الساخن أثناء عملية التوزيع. ولذلك يجب إمساكه فقط عن طريق المقبض.

١١. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنبها لرذاذ الماء الساخن).

٢. اضغط على زر ٨٠/٥٠ .. (الشكل .٣). تظهر على الشاشة هذه الرسالة «ماء ساخن» و يظهر شريط من القهوة و يمتد ولكن ببطء و هذا يعد دليلاً على انطلاق عملية التحضير.

٤. تقوم الماكينة بتوزيع ٢٥٠ ملليتر من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط من جديد على زر ٨٠/٥٠ .

! انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة «موفر الطاقة»، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية

٣. ادخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، وأملأ الخزان بالماء ثم أعد تركيب الخزان.

تنظيف صنابير توزيع القهوة

١. يجب تنظيف فتحات توزيع القهوة باستعمال إسفنجية وقطعة قماش (شكل رقم ٣٠).

٢. يلزم التحقق من أن ثقوب موزع القهوة ليست مسدودة، وفي حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسوق للتخلص من بقايا البن العالقة (شكل رقم ٣٠).

تنظيف القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون
تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المخصص لإدخال البن (A٤) غير المطحون ليس مسدوداً في حالة الضرورة، يمكن إزالة أثار و بقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (D٢) الملحقة بالجهاز.

تنظيف الطارد
يجب تنظيف الطارد (A١٥) على الأقل مرة واحدة في الشهر.

! انتبه!

يمنع منعًا باتفاقك و انتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.

- اتحقق من أن إفاغ الماكينة قد تم بشكل صحيح (انظر فقرة «إفاغ الجهاز» - صفحة رقم ١٠).

- ازعز خزان الماء (انظر الشكل رقم ٤).

٣. افتح باب الطارد (شكل رقم ٣١) المثبت على الجانب الأيمن.

٤. اضغط للداخل زرri الفك ذي اللون الأحمر و في نفس الوقت ازرع الطارد للخارج (شكل رقم ٣٢).

٥. الغمر الطارد لمدة ٥ دقائق في الماء ثم قم بشطفه تحت صنبور الماء.

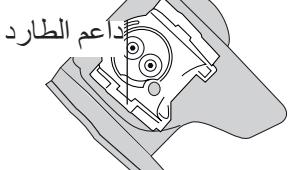
! انتبه!

يجب الشطف فقط بالماء

لــ المنظفات - لا لــ غسالة الأواني
اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلاف.

٦. باستخدام قطعة قماش (C٢)، قم بتنظيف بقايا البن المحتملة على الطارد، البقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.

٧. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم ٣٣)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الفك.



33

- أفرغ ونظف بعناية حاوية البقايا و اهتم بالتخالص من كل البقايا العالقة في القاع: إن الفرشاة المرفقة مع الجهاز مزودة بعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض
- يجب فحص وعاء تجميع رذاذ البخار، إذا صار ممتلأ، يلزم إفراغه (انظر الشكل رقم ٢٧).

! انتبه!

عند انتزاع وعاء تجميع قطرات المياه، يكون من الضروري دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى لو لم تكن ممتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

تنظيف إناء تجميع القطرات و إناء تجميع بخار الماء

! انتبه!

إن إناء تجميع القطرات مزود بممؤشر الطفو (ذى اللون الأحمر) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم ٢٨). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور من صينية الفناجين، يكون من الأهمية يمكن تفريغ الإناء و تنظيفه، و إلا سيسهل الماء على الحافحة و هو الأمر الذي من شأنه أن يتلف الماكينة و سطح وضع الفناجين وكذلك المنطقة المحيطة بها.

لنزع إناء تجميع القطرات:

- ازنزع إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (شكل رقم ٢٦).
- قم بتفريغ إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن و غسلها جيداً.
- يجب فحص وعاء تجميع رذاذ البخار ويلزم إفراغه إذا صار ممتلئاً.
- ادخل مرة أخرى بشكل تام إناء تجميع القطرات في حاوية تجميع بقايا البن.

عملية تنظيف داخل الماكينة

! خط التعرض لصدمات كهربائية!

قبل القالم بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر «إفاغ الماكينة») و فصلها تماماً من التيار الكهربائي. لا تغير الماكينة مطلقاً في الماء.

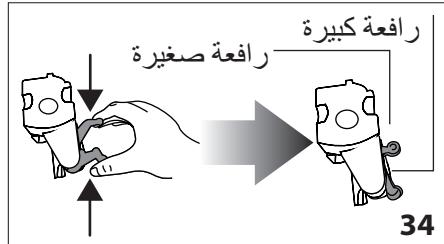
- تأكد بشكل دوري و مُستمر (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عن فك و انتزاع إناء تجميع القطرات) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة أثار و بقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة و قطعة الإسقاط الملحقتين بالجهاز.
- احبس كل البقايا بواسطة المكبسنة الكهربائية (الشكل رقم ٢٩).

تنظيف خزان الماء

- نظف خزان الماء (A١٨) بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر) و عند استبدال الفلتر المطهر (إذا كان موجود) باستعمال قطعة قماش مبللة و قليل من المنظفات المخففة.
- فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.

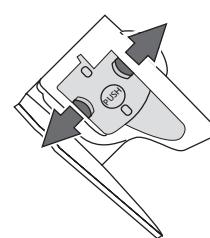
i

٥. انتبه جيداً! إذا كان من الصعب تركيب الطارد، يكون من الضروري عند ذلك (قبل التركيب) ضبط أبعاده بشكل صحيح وذلك بالضغط على الدعامتين كما هو موضح في الشكل رقم ٣٤.



34

٦. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكيد من أن كلا الزرين ذي اللون الأحمر متصلين بالخارج (انظر الشكل رقم ٣٥).



35

٧. أغلق باب الطارد.
٨. أعد تركيب خزان الماء.

التخلص من الترسيبات

٩. يُرجى إزالة الترسيبات عندما تظهر على الشاشة (على شكل مؤشر ضوئي) هذه الرسالة «إزالة الترسيبات»

!
انتبه!

- مزيل الترسيبات يحتوي على بعض الأحماض التي قد تثير حساسية الجلد والعيون. ولهذا السبب، من الأهمية بمكان ملاحظة تحذيرات الأمان الصادرة عن الشركة المنتجة، وهي مرفقة على حاوية إزالة الترسيبات، وتحذيرات المتعلقة بكيفية التعامل في حالة حدوث تأثير على الجلد والعيون.
- ننصح باستخدام فقط مزيل الترسيبات الخاص بشركتنا صيانة دي لونجي. استخدام عوامل إزالة الترسيبات غير مناسب، فضلاً عن إزالة الترسيبات الجيرية بشكل غير منظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يعطيها الضمان الخاص بالشركة المصنعة.

١. شغل الماكينة.

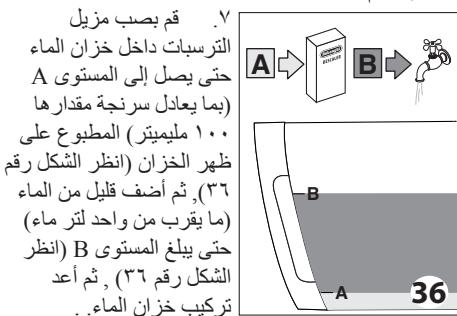
٢. يمكن الدخول إلى قائمة الإعدادات بالضغط على زر MENU/ESC.

٣. اضغط على زر < ٥ > حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «إزالة الترسيبات».

٤. اختر بالضغط على زر ٨٨/OK: ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تأكيد؟»، اضغط على زر ٨٨/OK للتأكيد.

٥. ستطهر على الشاشة هذه الرسالة «أفرغ وعاء تجميع القطرات» بالتناوب مع رسالة «ازل الفلتر» (إذا كان موجوداً) وأدخل مزيل الترسيبات، ثم اضغط على OK.

٦. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A18) وأنزع الفلتر المنقى (إذا كان موجوداً)، ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (انظر الشكل رقم ٢٦) و كذلك حاوية تجميع البقايا ثم أعد تركيبهم جميعاً من جديد.



٧. قم بصب مزيل الترسيبات داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى A (بما يعادل سرقة مقدارها ١٠٠ ملليتر) المطبوع على ظهر الخزان (انظر الشكل رقم ٣٦)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى B (انظر الشكل رقم ٣٦)، ثم أعد تركيب خزان الماء.

٨. ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية فارغة تكون سعتها على الأقل ١,٥ لتر (انظر الشكل رقم ٧).

انتبه! خطير التعرض للحرق

يتسرّب ماء ساخن من موزع الماء الساخن والذي يحتوي على خل. انتبه حتى لا تتعرّض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

٩. اضغط على زر ٨٨/OK لتأكيد إدخال المحلول. وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلسة من الشطف والتقطيف بفرض إزالة كل ترسيبات الجير من داخل ماكينة إعداد القهوة. على الشاشة ستطهر هذه الرسالة «إزالة ترسيبات الماكينة». ينطلق برنامج التخلص من الترسيبات وعند ذلك تخرج مادة المزيل من موزع الماء بعد حوالي ٣٠ دقيقة، ستطهر على شاشة العرض هذه الرسالة «إعادة إدخال الفلتر (إذا وجد) وإعادة ملء الخزان».

١٠. أصبح الجهاز الآن جاهزاً لإتمام عملية الشطف بالماء الساخن. قم بتنزيل خزان المياه وشطفه بالمياه горارية ثم أعد ملئه حتى بلوغ المستوى الأقصى MAX بالمياه العذبة، وأعد إدخال الفلتر (إذا تم فكه سابقاً) وأخيراً إدخال خزان المياه في الماكينة. ستطهر شاشة العرض هذه الرسالة «شطف، اضغط OK».

١١. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من الترسيبات وضعها فارغة من جديد تحت موزع الماء الساخن.

١٢. اضغط على زر ٨٨/OK لإطلاق عملية الشطف. فعند ذلك يخرج الماء الساخن من الموزع وتظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «شطف، انتظر من فضلك».

١٣. عندما يتم إفراغ خزان الماء بشكل تام، تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تمت عملية الشطف، اضغط OK»؟

تركيب الفلتر

١. انزع الفلتر من كرتونة التغليف.

٢. يرجى تحويل مؤشر عداد الوقت (انظر الشكل رقم ٣٧) بعرض الاستعمال خلال الشهرين القادمين

اتباعه جيداً

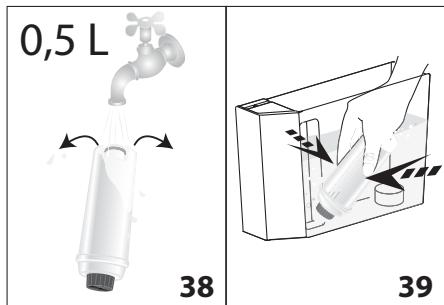
تكون مدة عمل الفلتر شهرين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، ولكن في حالة عدم استعمال الماكينة وترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة استعماله



37

فقط ٣ أسابيع كحد أقصى.

٣. لتنشيط الفلتر، جري ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم ٣٨)



38

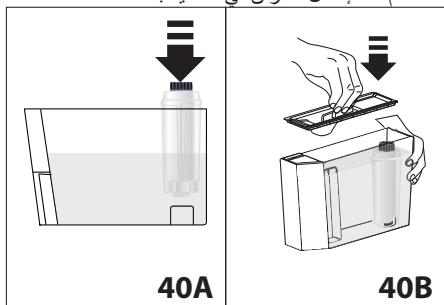
39

٤. انزع الخزان من الماكينة واملأه بالماء.

٥. أدخل الفلتر في خزان الماء وأغمره فيه بشكل تام ليensus ثواني، ثم قم بتثبيله قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم ٣٩).

٦. أدخل الفلتر في المكان المخصص له (شكل رقم ٤٠ A) واضغط عليه حتى النهاية.

٧. أغلق من جديد الخزان بالغطاء (انظر الشكل رقم ٤٠ B)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة.



40A

40B

في اللحظة التي ترک فيها الفلتر، يكون من الضروري تسجيل ذلك على الجهاز.

١٤. اضغط على زر **OK**.

١٥. تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «جارِي عملية التسخين، انتظر من فضلك» في النهاية تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال.

إعداد درجة صلابة الماء

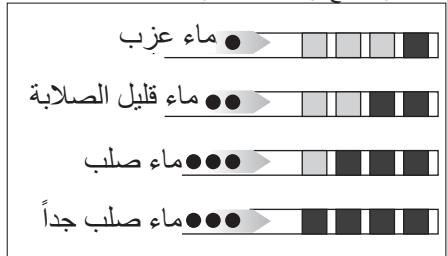
سيظهر على شاشة العرض رسالة إزالة التربيات بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل و هذه المدة قد تم تحديدها من قبل وهي عادةً تعتمد على درجة صلابة الماء. الماكينة معدة سلفاً في المصنع على ٤ مستويات لصلابة الماء، ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضبط الماكينة وفقاً لدرجة صلابة الماء المطلوبة في الأماكن المختلفة، مما قد يجعلها أكثر ملائمة مع عملية إزالة التربيات.

قياس مستوى صلابة الماء

١. انزع شريط الاختبار «TEST» المرفق مع كتيب التعليمات باللغة الإنجليزية من كرتونة التغليف .

٢. أغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.

٣. انزع الشريط من الماء و قم برجه ببطء. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من ٣،١ أو ٤ مربعات من اللون الأحمر، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يكون يتوافق مع واحد من المستويات .



ضبط درجة صلابة الماء

١. اضغط على زر **ESC/MENU** للدخول إلى القائمة، اضغط على زر **< 0 >** حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «صلابة الماء».

٢. أكد الاختيار بالضغط على زر **OK**.

٣. اضغط على زر **0 < >** و اضبط المستوى الخاص بشريط الاختبار (انظر الشكل في الفقرة السابقة).

٤. اضغط على زر **OK** لتأكيد إضافة المحلول.

٥. اضغط على زر **ESC/MENU** للخروج من القائمة. عند هذه النقطة الماكينة معدة طبقاً للإعداد الجديد الذي يتناسب مع درجة صلابة الماء.

الفلتر المطهر

تم ارفاق الفلتر المطهر فقط في بعض الموديلات: إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة دي لونجي.

من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة

٨. شاشة العرض هذه الرسالة «تركيب الفلتر»، اضغط على زر $<0>$ (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تركيب الفلتر».
 ٩. اضغط على زر OK/ESC للدخول إلى القائمة.
 ١٠. اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تفعيل؟».
 ١١. اضغط على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة هذه الرسالة «الماء الساخن»، اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تفعيل؟».
 ١٢. اضغط على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة هذه الرسالة «الماء الساخن»، اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تفعيل؟».
 ١٣. ضع إبأء تحت صنبور توزيع الماء الساخن (ذا سعة: ١٠٠ ملليتر) على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء و تبدأ شاشة العرض في عرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
 ١٤. اضغط على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء و تبدأ شاشة العرض في عرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
 ١٥. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائياً «في وضع الاستعداد لإعداد القهوة».
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد و يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.



يتوافق هذا المنتج مع النظام الأوروبي (EC) رقم 1935/2004
الخاص بالمواد والأدوات المعدة لملامسة المواد الغذائية.

التخلص من الجهاز

وفقاً لنصوص اللائحة الأوروبية رقم EC\ ٩٦/٢٠٠٢ لا ينبغي مطلاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه في سلة النفايات المنزلية ولكن يلزم تسليمه إلى أحد مراكز تجميع النفايات الرسمية.

١. فك الخزان و الفلتر المنتهي الصلاحية.
٢. انزع الفلتر الجديد من كرتونة التعبئة و اتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات ٢ - ٤ - ٥ - ٦ السابقة.
٣. ضع إبأء تحت صنبور توزيع الماء الساخن (ذا سعة: ٥٠٠ ملليتر) على زر OK/ESC للدخول إلى القائمة.
٤. اضغط على زر $<0>$ حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «استبدل الفلتر؟».
٥. اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «استبدل الفلتر؟».
٦. اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
٧. ستعرض شاشة العرض هذه الرسالة «تأكيد؟».
٨. اضغط على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «الماء الساخن»، اضغط على زر OK/ESC حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة «تفعيل؟».
٩. اضغط على زر OK/ESC لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء و تبدأ شاشة العرض في عرض هذه الرسالة «انتظر من فضلك».
١٠. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائياً لعمل القهوة «Pronto caffè».
١١. الآن تم تنشيط الفلتر الجديد و يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

فك الفلتر

ذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر، يكون من الضروري عندئذ فكه و تسجيل تاريخ فكه. استمر و اتبع الآتي:

١. فك الخزان و الفلتر المنتهي الصلاحية.
٢. اضغط على زر OK/ESC للدخول إلى القائمة.
٣. اضغط على زر $<0>$ (انظر الشكل رقم ٩) حتى تظهر على

الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز

الرسائل المعروضة	السبب المحتمل	الحل
ملء الخزان	الماء في الخزان ليس كافياً	املاً خزان الماء أو ركيه بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق الجانش.
افرغ حاوية بقايا البن.	امتناء حاوية بقايا (A12) البن	افرغ حاوية بقايا البن.
طحن بن ناعم للغاية بمطحنة البن!	عد طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة تخرج من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	قم بفك توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بطحن البن (شكل رقم ٣) مرة واحدة نحو رقم ٧ في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت تحمل مطحنة البن. إذا كانت تعمل ببطء بعد إعداد مترين من القهوة فعندها تكرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الإعداد مرة واحدة (انظر ضبط مطحنة البن صفحه رقم ١٢)، إذا استمرت المشكلة، تأكيد من إدخال وتركيب خزان المياه بشكل جيد. اضغط على الزر اللامع، املاً خزان الماء من المياه عن طريق الموزع ٨٨/OK.
ادخل حاوية تجميع القطرات وافرغ حاوية بقايا البن.	لم يتم إدخال حاوية بقايا البن بعد عملية التنظيف.	انزع وعاء تجميع القطرات وافرغ حاوية بقايا البن.
ضع البن الغير مطحون	تم اختيار وظيفة «بن البن الغير مطحون»، ولكن لم يتم صبه بعد في القمع.	ادخل البن الغير مطحون في القمع (شكل رقم ١٧) أو اختار وظيفة البن الغير مطحون.
ازالة التربسات	تجدر الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من تربسات الماء داخل الماكينة.	من الأهمية يمكن الإسراع في ضبط برنامج إزالة التربسات الذي تم شرحه في فقرة «التخلص من التربسات» (انظر الشكل رقم ١٧).
تقليل جرعة القهوة	استهلاك البن بشكل أكثر من اللازم	اختار الكمية الخفيفة بالضغط على زر ٠٦ (انظر الشكل رقم ١٠) أو تقليل كمية البن الغير مطحون.
ملء الإناء بحبات البن	حبات البن دقيقة للغاية	املاً الإناء بحبات البن (انظر الشكل رقم ١٤).
اندخل مجموعة الطارد	تم انسداد القمع المخصص للبن الغير مطحون.	افرغ القمع مستعيناً بريشة كما تمت الإشارة إليه سابقاً في فقرة «تنظيف القمع المخصص لإدخال البن الغير مطحون».(١٦).
تركيب الخزان	لم يتم بعد تثبيت الطارد بعد عملية التنظيف.	قم بتثبيت الطارد كما هو مبين في فقرة «تنظيف الطارد» (الصفحة رقم ١٦).
تنبيه العام	قد يكون داخل الماكينة متسخ للغاية.	نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة «التنظيف». في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، ما زالت تتعرض لنفس الرسالة، فعندها يجب التوجه إلى أحد مراكز الصيانة.
دائرة فارغة املاً الدائرة مياه ساخنة ثم اضغط OK.	الدوره المائية فارغة	اضغط على الزر ٨٨/OK واجعل الماء ينساب من الموزع (A10) حتى يتم ضبط عملية التوزيع.
استبدال الفلتر	انتهت صلاحية الفلتر المطهر.	استبدل الفلتر أو فكه طبقاً للتوجيهات الواردة في فقرة «الفلتر المطهر».

حل المشكلات

في الأسفل تم إعداد قائمة ببعض الأعطال المحتملة

في حالة عدم إمكانية حل المشكلة بالطريقة التي تم ذكرها، يلزم الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
القهوة ليست ساخنة	لم يتم تسخين الفناجين أولاً.	• سخن الفناجين بشطفها بالماء الساخن (N.B: و يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
القهوة ليست غنية أو تحتوي على قليل من الكريمة	ربما يكون الطارد بارداً لأنه مر عليه ٣٦٢ دقيقة من آخر استعمال.	قبل إعداد القهوة قد يتسرّع الطارد عن طريق شطفه و عن طريق استعمال الخاصية المناسبة (صفحة ١٠).
تخرج القهوة بشكل بطيء جداً أو بالقطرية	ربما تكون درجة حرارة القهوة المعدة سلفاً منخفضة	عدل درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات.
الحليب بدون رغوة	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال ضخماً	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن تدويره واحدة في اتجاه الرقم ١ عكّس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضع التشغيل (انظر الشكل ١٣) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مرضية يمكن ملاحظة تغيير التكثيف فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة «توزيع البن المطحون» صفحة ١٢).
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا صنابير التوزيع.	ربما تكون الصنابير مسدودة.	استعمل البن من مكبات إعداد القهوة الإيكسيرس.
يتم إيقاف توزيع البخار أثناء الاستعمال	قم جهاز الأمان بإيقاف توزيع البخار بعد ٣ دقائق.	نظف الصنابير بواسطة خلة (انظر الشكل ٣٠).

الجهاز لا يشتعل	لم يتم توصيل الموصل بشكل جيد.	أدخل حتى النهاية الموصول في مكانه الصحيح على ظهر الجهاز.(انظر الشكل رقم ١).	انتظر لبعض دقائق، ثم أعد تنشيط وظيفة البخار.	قم بتدوير الحلة على وضع الكابتشينو.	نظف صنبور توزيع الكابتشينو كما هو مبين في الفقرة المخصصة لذلك (صفحة ١٥).	قد يكون الكابتشينو غير نظيف.
لا يمكن فك الطارد	ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح	أطفئ الجهاز بالضغط على الزر (١) (صفحة ١٠).	اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم ٢).	وصل القابس بالتيار.	المفتاح العمومي (A7) غير مُغلق.	ربما يكون القابس غير متصل بالتيار الكهربائي.
الجهاز لا يشتعل	لم يتم توصيل الموصل بشكل جيد.	أدخل حتى النهاية الموصول في مكانه الصحيح على ظهر الجهاز.(انظر الشكل رقم ١).	انتظر لبعض دقائق، ثم أعد تنشيط وظيفة البخار.	قم بتدوير الحلة على وضع الكابتشينو.	نظف صنبور توزيع الكابتشينو كما هو مبين في الفقرة المخصصة لذلك (صفحة ١٥).	قد يكون الكابتشينو غير نظيف.
الحليب بدون رغوة	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال ضخماً	قم بتدوير مقبض ضبط الطحن تدويره واحدة في اتجاه الرقم ١ عكّس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضع التشغيل (انظر الشكل ١٣) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مرضية يمكن ملاحظة تغيير التكثيف فقط بعد صب فنجانين من القهوة (راجع فقرة «توزيع البن المطحون» صفحة ١٢).	عدل درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات.	استعمل البن من مكبات إعداد القهوة الإيكسيرس.	قبل إعداد القهوة قد يتسرّع الطارد عن طريق شطفه و عن طريق استعمال الخاصية المناسبة (صفحة ١٠).	لم يتم تسخين الفناجين أولاً.
تخرج القهوة بشكل بطيء جداً أو بالقطرية	ربما تكون درجة حرارة القهوة المعدة سلفاً منخفضة	ربما تكون درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات.	عدل درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات.	قبل إعداد القهوة قد يتسرّع الطارد عن طريق شطفه و عن طريق استعمال الخاصية المناسبة (صفحة ١٠).	• سخن الفناجين بشطفها بالماء الساخن (N.B: و يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).	لم يتم تسخين الفناجين أولاً.